

MFC-T920DW / MFC-T925DW

Quick Setup Guide Ātrās uzstādīšanas rokasgrāmata Greitosios parengties vadovas

Read the Product Safety Guide first, then read this guide for the correct installation procedure. Keep this guide next to your machine for guick reference

Vispirms izlasiet Produktu drošības rokasgrāmatu, tad lasiet šo, lai veiktu instalāciju pareizi Glabājiet šo celvedi uz sava aparāta katram gadījumam.

Pirmiausia perskaitykite *gaminio saugos vadovą*, tada perskaitykite šį vadovą, kad sužinotumėte teisingą diegimo procedūrą. Laikykite šį vadovą šalia įrenginio, kad galėtumėte greitai juo pasinaudoti.







Video setup instructions: Video uzstādīšanas instrukcijas: Nustatymo instrukcijos vaizdo įrašas: support.brother.com/videos



Unpack the machine and check the components Izsaiņojiet aparātu un pārbaudiet komponentus Išpakuokite prietaisa ir patikrinkite komponentus

Remove the protective tape and the film covering the machine

Nonemiet no aparāta aizsarglenti un plēvi.

Nuimkite apsauginę juostą ir prietaisą dengiančią plėvelę.



NOTE

- The components may differ depending on your country. Save all packing materials and the box in case you must ship your machine. We recommend using a USB 2.0 cable (Type A/B) that is no more than 2 metres long (included in some countries).
- Use a straight-through Category 5 (or greater) twisted-pair cable for 10BASE-T or 100BASE-TX Fast Ethernet Network (not included).
- PIF7IMF
- Komponenti var atšķirties atkarībā no valsts
- · Saglabājiet visus iepakojuma materiālus un kasti gadījumam, ja Jums ir nepieciešams pārvest aparātu. Mēs iesakām izmantot USB 2.0 kabeli (A/B tipa), kas nav garāks par 2 metriem (dažās
- valstīs tas ir ieklauts)
- Izmantojiet taisno 5. (vai augstākas) kategorijas vītā pāra kabeli 10BASE-T vai 100BASE-TX ātro Ethernet tīklu (nav iekļauts).

PASTABA

Fan the paper well. Kārtīgi izvēdiniet papīru.

- Komponentai gali skirtis priklausomai nuo jūsų šalies. Išsaugokite visas pakavimo medžiagas ir dėžutę, kad vėliau galėtumėte prietaisą
- transportuoti.
- Rekomenduojame naudoti ne ilgesnį kaip 2 metrų USB 2.0 kabelį (A/B tipas) (kai kuriose šalyse yra komplektacijoje). • Naudokite tiesioginį 5 kategorijos (ar aukštesnės) vytos poros kabelį, skirtą 10BASE-T
- arba 100BASE-TX greitajam Ethernet tinklui (komplekte nera)

Load plain A4 paper in the paper tray levietojiet A4 papīru papīra atvilktnē popieriaus dėklą įdėkite paprasto A4 formato popieriaus









Connect the power cord Pieslēdziet strāvas vadu Prijunkite maitinimo laida

Connect the power cord. The machine powers on automatically. Pieslēdziet strāvas vadu. Aparāts ieslēdzas automātiski. Prijunkite maitinimo laidą. Prietaisas įsijungia automatiškai.



Select your country or language Izvēlieties savu valsti vai valodu Pasirinkite savo šalį arba kalbą

You may need to set your country or language (depending on your machine). Follow the steps on the LCD.

Jums, iespējams, vajadzēs uzstādīt savu valsti vai valodu (atkarībā no aparāta). Sekojiet soļiem LCD ekrānā.

Gali reikėti nustatyti šalį arba kalbą (atsižvelgiant į jūsų įrenginį). Vadovaukitės informacija LCD ekrane.

Fill the ink tanks with inbox ink **Piepildiet tvertnes ar tinti** Pripildykite rašalo talpyklas komplekte esančiu rašalu



IMPORTANT

Check the ink bottle model name on the label. Using the incorrect ink may cause damage to the machine. SVARĪG

Pārbaudiet tintes pudelītes nosaukumu uz etiķetes. Nepareizas tintes lietošana var izraisīt aparāta bojājumus.

SVARBU

Patikrinkite rašalo buteliuko modelio pavadinimą etiketėje. Naudodami netinkamą rašalą galite sugadinti prietaisa



Open the ink tank cover 1, remove the cap 2, and place it on the back of the cover

Atveriet tintes tvertnes pārsegu 1, noņemiet vāciņu 2 un uzlieciet to pārsegam otrā pusē 3.

Atidarykite rašalo talpyklos gaubtą 1, nuimkite dangtelį Øir uždėkite jį ant gaubto 3 galo.

D01KRJ001-00 EN/LV/LT Version/Versija/Versija 0





V@, ƙaj (cd ^ Ka; Á ^ | - E cæ) å ā * Áæ) å Á c@, ƙaj \ Áaj • Áæ; ɗ { ææ, að æd î ^ Å } ca Á c@, ƙaj (cd ^ Ka; Á {] c EA/[Aaj Ac@, Á a] \ Áæ) \ Áæ; c \ ÉA a] \ Áæ) \ Áæ; c \ ÉA a] (cd ^ Á) Åa[c @ Á añ ^ È Vā c • Á] * å ^ | c Ac ; æ Á ææ; c c * af Á a] (cd ^ Á] Åa[c @ Á añ ^ È Vā c • Á] * å ^ | c Ac ; æ Á ææ; c c * af Á a] * á ^ | c / Áa Ác ` J æ Á ææ; c c * af Á a] * á ^ | c / Áa Ác ` J æ Aaæ; c / ád Åa ` J æ Aaæ; c / ád Åa ` J æ a * A aæ; A ææ; A ææ; [• af Á a * A aæ; A ææ; A ææ; A æ Aæ; A aæ; A ææ; A æ Aæ; A aæ; A ææ; A æ Aæ; A aæ; A aæ; A aæ; A æ Aæ; A aw; A aw;

Ô`c^|ã\æo-Ajaæo-Aja@a [|•ãAjA ¦æzææo-Áj¦ã*ā]āå[Áeĕq[{æuãz\æãA \[[As`c^|ã \æo-AscčzcbæbA Þ[¦åæq[ãAt¦^ããæčÁ(0]āåˆcãÁ ¦æzæq[Áæq]]ĒA`•]æ`•\ão-A à`c^|ã \ ÁscAssàãbb Aj`•ãÈ

Ü^{ [ç^Áx@ Á4](Áxe) å Áxat @ Axat @ Axat Aa{ |`È Þ[^{ aroA, | çaA} ÁxarzaA, ar•\¦ç baroA ç & a `È

Þ`ā[\ā&^Á;|ç^|Á§iÁxçãicæaäÁ0ç^\0\ā&^Á åæ))*c∿|È Ü^{ [ç^Ás@Á;[::|^Ás&æ]áæ)åÁsj•^¦oás@Ási[od^Á;[::|^Áa3{ |^Ásj;q[Ás@Ásj\Ásæ)\Á;[Á coæænÁs@Ásj\Ási[^•Á;[oá]3]E

Þ[^{ að o Á: * ææakç & ã č Á } Ásað zañað çað qibað o Á š å ^ | ^ • Á : * æþañkað, of • Á ç ^ ¦o} Éplæañk Á } ^ ã | č È

Þ`ā[\ãc^Á,`¦\zč\[Ásaa)*c^|ÁsÁqcātaæaÁ\ãz\ãc^Ás`c^|ã \[Ása)c*aa¦ÁÁazaa∦[Ásaa) ÉÁ ∖æåÁazæa†æ≉A,^ãz•ājā∿cÈ



Y @}Áðjãr@åÉÄ^{ [ç^Ás@Ási[cq^ÉA;[ðjcðj*Á c@Á;[::|^Á], æ¦åÁ;[Ás@Ási\Ási[^•Á;[cÁ •]ð|È

Sænåkåælala aækäkjæna≜nätændäj[^{a∿o/jĭa^|œdÉA ç¦z[oKs•AíænařÁ:kæi*zĭÉdænaakajo∿Aj^a]cĭÈ

Óæa≇ Ászā[∖āơÁsĭơ\jã∖ Ēģĭ\¦^ā]åæ; āÁ æ)ďæ‡ÁÁşāiz ĒÁæaåÁ;^ãz∙ājā∿cÁæzæjæeÈ



Þ[{æājā∿ókājœ•Áç^¦c}^•kç,\`ÈÁ OEd ¦d[bā∿c<mark>6)]*</mark>Á[|ãkkãc {Ácājœ•Á çç^¦c} {Êkcæå,Áœãç^¦a?o4kç^\'c}^•Áç,\`È

Úæì^ã\ǎœ`Áæzæ∦[Áæi][•Åäæ)*c°|ÈĂ Úæìæid[\ãc^**A)**Áç^ã•{ Á`Áãt[{ã:Á ¦æzæi[Áæi][{ã:ÉæaåæÁ`0åæi^\ãc^Á ¦æzæi[Áæi][•Á*æiàcÈ



GYhili Y`XUhY`UbX`li]a Y` I ngh X]YhXUli a i `i b``U]_i ` Bi glUlm_]hY`XUh `]f``U]_

Ø[||[, Ás@ Ác^] • Á; } Ás@ ÁŠÔÖÁţ Á^ ós@ ÁsæÚ^ [baróA [a] { ÁŠÔÖÁ\ ; } Éjæaa : • c å č Ásæč { č Á ; ÁJañ č Á

. Þ[¦åæţãÅ,`∙œæĉœãååææcÁãiÁæãá Éáæeţããæ^AŠÔÖÁ\\¦æ}^Á }`¦[å^č•Áç^ã•{`•ĚÁ



Sanákanjas or AsiÁsi∧ãa:ãrÁs¦zanjaseÁ,¦[&∧•čÊA:^\[bāroA:[ār{AŠÔÖÁ\\;} ÊÁaaáA[}-ātč¦čÁanjas caaÁ ã•caacið{č•È

Sæan ka ænter en ska ænter en ska ænter en ska ænter for ænter for ska æ

ã∿∙cæcbĭ{ `•

- $\tilde{U} \wedge \delta / \partial a_{1} \{ \frac{1}{2} \frac{1}{2$
- Ô@&\Åo@A;lajoÁ`aajaĉ Ô[}~at`¦^Ao@Ajaaj^¦Adaê
- •^@3*•
- "Q•cææðvó∱![*¦æ{{ æ}ææk; æbæč}āj zæ)æ•Á;æã[bǐ{ "Ú ¦àæčåðvóåi]`\æAçækāccã "S[}-āt`¦ bðvó∱æ]¦ækk\}^•
- ‴Þ`∙cæcî∖ãc^Áj¦[*¦æ;áj ¦æ)*[•Áæc}æ`bājã[[Áj¦æ)^zã[
- ″Úæaã¦āj∖ãc∿Ájæĕ∙åãjãį[Á[∖^à
- Sukonfigūruokite popieriaus
- dėklo nustatymus

GY`YWhimcif``Ub[iU[Y`f]ZbYYXYX`UbX`cb`mZcf`WYfHU]b`acXY`gŁ ≢nj`]Yh]Yg`bYd]YW]YýUac`jU`cXi`fl^U`bYd]YW]YýUagžib`h]_U]`bchY]_h]Ya`acXY]YaŁ DUg]f]b_]hY`_U`V``flY]`fY]_]U`]f`h]_`HUa`h]_f]Yag`acXY`]UagŁ

%″ Ú¦^•• **⁄GYh]b[g**È

- &" Ú¦^••Á¼(¦ÁťÁťÁ^/^&Á'[Initial Setup]ÁN [Local Language]ÁNÁ[`¦Áæ)*`æ*^Êæ)å @%}Á;!^••ÁC?È
- '' Ú¦^••/áGhc d#911hÈ

- %" Þ[•] ðååð α**⁄GYhjb[g**È
- &" Þ[•]ā\àā\oÁLÁçæa¥V Áæafaiç | ([•ÁXQ)ãaãaqÁÛ^č]áÁN ŽŠ[&æ‡ÁŠæa)*`æ!^áANÁR•`Áçæ‡[åæaÉaæå }[•]ā\àā\oÁC?È
- }[•]ā∿åã∿**∕C?**E '"Þ[•]ā∿åã∿o**∕Ghcd#9I]h**È

- %″Úæ•]æ`∙∖ã⁄⁄ÁGYhhjb[gÈ
- &" Úæ•]æ• ∖ãć Áu Áæka æ#r Á ænå Ájæ•ãāj \č { c² AŽQ)ã ñãæ‡ Ù^č]áh VÄŽŠ[&æ¢k Šæa)* čæt^áh VÁ æç[Áæ†a) Ékænå æ]æ•]æ• \ãc² ÁC?È
- '"Úæ]æ•∖æ∿ÁGhcd#9I]hÈ

7 cbbYWiłił Y'łłYd\ cbY``]bY'WcfX' D]Yg` Xn]YhłłYYZcb` b]^Ug`_UVY`]` Df]1 b_]łłY'łłYYZcbc``]b]^cg`UJX

ĢÁ[˘Ásł^Á,[ớ́́́́́́́¢ā]*Á[˘¦Ă;æ&@a,^Áse ÁsaÁzæÉŘ[Á[Á?@s]È

 $\begin{array}{l} R^{\hat{a}}_{\hat{a}}^{\hat{a}} & \hat{a}_{\hat{a}}^{\hat{a}} & \hat{a}_{\hat{a}}^{\hat{\hat{a}}} & \hat{a}_{\hat{a}}^{\hat{a}} & \hat{a}_{\hat{a}}^{\hat{$

BCH9'#D=9NA9'#D5GH565

Y^Á&aa)Áa^}åÁ[ĭÁæÁ*^}³∄,^ÁÓ¦[ơ@\¦Á&[¦åÁ¦^^Á;-Á&@aa+*^ÁãA´[ĭÁ;^^åÁ;}^ĚV[Á &[}Ͼ&oÁ•É&çãããÁ<u>, Èa¦[ơ@}¦È`</u>È



Q,•^¦c/s@^Ác^|^]@_}^Ájā;^Ás[¦å/áşid[Ás@^Ár[&\^c/k]æ\^åÁ@eB9ÈÁ Q;çã*d[bā*c/k*|^-{}}]}ãæeÁæà^|áÅ[:^cÊA;æeÁæ}:{ cæÁæáÁ@eB9ÈÁ \ã:\ã:^Ác^{o}|^-{}][Ájā]ãkj•Áæãã ÁÁã åÊj,æ0^{ c Á@eB9È



Connect your computer or mobile device Pievienojiet datoru vai mobilo ierīci Připojení počítače nebo mobilního zařízení

Install Brother software to use your machine. Visit one of the following websites: Uzstādiet Brother programmatūru, lai varētu lietot savu aparātu. Apmeklējiet vienu no sekojošajām mājas lapām:

Įdiekite Brother programinę įrangą, kad galėtumėte naudoti įrenginį. Apsilankykite vienoje iš šių svetainių:



Connect your Brother machine and computer/mobile device to the same network.

Pieslēdziet savu Brother aparātu un datoru/mobilo iekārtu tam pašam tīklam.

Prijunkite Brother įrenginį ir kompiuterį / mobilųjį įrenginį prie to paties tinklo.

Follow the on-screen instructions. Postupujte podle pokynů uvedených na obrazovce. Vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

For Wired Network Connection and USB Connection: Use the correct port (based on the cable you are using inside the machine, as shown.

Vadu tīkla savienojums un USB pieslēgumam: Izmantojiet pareizo pieslēgvietu (balstoties uz Jūsu izmantotā kabeļa tipu) aparāta iekšpusē, kā parādīts.

Prisijungimui prie tinklo laidu* ir USB jungtims: naudokite tinkamą prievadą (pagal naudojamą kabelį) įrenginio viduje, kaip parodyta.



Manual wireless setup (if needed) Manuālā bezvadu uzstādīšana (ja nepieciešams) Rankinis belaidžio ryšio nustatymas (jei reikia)

Find the SSID (Network Name) and Network Key (Password) on your wireless access point/router.

Atrdodiet SSID (Tīkla nosaukum) un tīkla atslēgu (Paroli) uz sava bezvadu tīkla punkta/ rūtera.

Raskite SSID (tinklo pavadinimą) ir tinklo raktą (slaptažodį) savo belaidžio tinklo prieigos taške / maršrutizatoriuje.



If you cannot find this information, ask your network administrator or wireless access point/ router manufacturer.

Ja Jūs nevarat atrast šo informāciju, jautājiet to savam tīkla administratoram vai bezvadu piekļuves punkta/ rūtera ražotājam.

Jei negalite rasti šios informacijos, kreipkitės į tinklo administratorių arba belaidžio tinklo prieigos taško / maršrutizatoriaus gamintoją. 1. Go to your machine and press 👷

- 2. Press OK to select [Find Wi-Fi Network]. The [Enable WLAN?] message appears on the LCD.
- 3. Press ► to select Yes.
- Nospiediet OK, lai izvēlētos [Find Wi-Fi Network].
 Tad LCD ekrānā parādīsies ziņa [Enable WLAN?].
- 3. Nospiediet ▶, lai izvēlētos Yes.
- Eikite prie savo prietaiso ir paspauskite Viet.
- 2. Paspauskite OK ir pasirinkite [Find Wi-Fi Network. Pranešimas [Enable WLAN?] atsiranda ekrane.
- 3. Paspauskite ▶ ir pasirinkite Yes.

Select the SSID (Network Name) for your access point/ router and enter the Network Key (Password). For more information, see *Enter Text on Your Brother Machine* in the *Online User's Guide*.

Izvēlieties SSID (Tīkla nosaukums) savam piekļuves punktam/rūterim un ievadiet Tikla atslēgu (Paroli). Papildu informācijai skatīt Tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatas nodaļu *Teksta ievadīšana Jūsu Brother aparātā*.

Pasirinkite SSID (tinklo pavadinimą) savo prieigos taškui/ maršrutizatoriui ir įveskite tinklo raktą (slaptažodį). Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. *Teksto įvedimas* savo Brother prietaise Internetiniame naudotojo vadove.

When the wireless setup is successful, the LCD displays [Connected].

Ja bezvadu uzstādīšana būs veiksmīga, LCD ekrānā parādīsies uzraksts [Connected].

Sėkmingai sukonfigūravus belaidį ryšį, LCD ekrane rodoma [Connected].

Reference and Troubleshooting / Atsauce un traucējummeklēšana / Nuorodos ir trikčių šalinimas



For detailed machine operation, see the *Online User's Guide*: Detalizētai informācijai par aparāta darbību skatiet *Tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatu.* Dėl detalaus prietaiso veikimo žr. *Internetinj vartotojo vadovą*:

support.brother.com/manuals



Machine Settings / Aparāta uzstādījumi / Prietaiso nustatymai

The machine's settings are set from the application (Brother iPrint&Scan or Brother Utilities) on your computer or mobile device. Important Notice for Network Security: The default password to manage this machine's settings is located on the back of the machine and marked "Pwd". We recommend immediately changing the default password to protect your machine from unauthorised access. See the Online User's Guide.

Aparāta uzstādījumi tiek veikti no lietotnes (**Brother iPrint&Scan** vai **Brother Utilities**) Jūsu datorā vai mobilajā iekārtā. Svarīgs paziņojums tīkla drošībai: Noklusējuma parole šī aparāta iestatījumu pārvaldīšanai atrodas aparāta aizmugurē, apzīmēti ar "**Pwd**". Mēs iesakām nekavējoties nomainīt noklusējuma paroli, lai pasargātu Jūsu aparātu no nepilnvarotas piekļuves. Skatiet Tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatu!

Prietaiso nustatymai atliekami naudojant programą (**Brother iPrint&Scan** arba **Brother Utilities**) jūsų kompiuteryje arba mobiliajame įrenginyje. **Svarbus pranešimas dėl tinklo saugumo**: numatytasis slaptažodis, skirtas valdyti šio įrenginio nustatymus, yra įrenginio gale ir pažymėtas "**Pwd**". Mes rekomenduojame nedelsiant pakeisti numatytąjį slaptažodį, kad apsaugotumėte įrenginį nuo neteisėtos prieigos. Žr. *internetinį vartotojo vadovą*.

Check Ink Volume / Pārbaudiet tintes daudzumu / Rašalo kiekio patikrinimas



DO NOT fill the ink tank past the maximum fill mark. Pildot tintes tvertni, NEPĀRSNIEDZIET maksimālo tintes uzpildīšanas atzīmi. NEPILDYKITE rašalo talpos virš maksimalaus užpildymo žymos.

When the ink level reaches the lower line, refill the ink tank as soon as possible. Kad tintes līmenis sasniedz apakšējo līniju, pēc iespējas ātrāk uzpildiet tintes tvertni. Kai rašalo lygis pasiekia apatinę liniją, kuo greičiau užpildykite rašalo talpą.

Improve Print Quality / Uzlabojiet drukas kvalitāti / Spausdinimo kokybės pagerinimas

Clean the print head. Notīriet drukas galviņu. Nuvalykite spausdinimo galvutę.

- 1. Press 👗 .
- 2. Press ▲ or V to select [Print Head Cleaning] > [Black only], [Colour only] or [All] > [Normal], [Strong] or [Strongest], and then press OK.
- 3. Press ►.

- 1. Nospiediet 👗 .
- 2. Nospiediet ▲ vai ♥, lai izvēlētos [Print Head Cleaning] > [Black only], [Colour only] vai [All] > [Normal], [Strong] vai [Strongest], tad nospiediet OK.

```
3. Nospiediet ►.
```

1. Spauskite 👗 .

- 2. Spauskite ▲ arba ▼ ir pasirinkite [Print Head Cleaning] > [Black only], [Colour only] arba [All] > [Normal], [Strong] arba [Strongest], tada spauskite OK.
- 3. Spauskite ►.